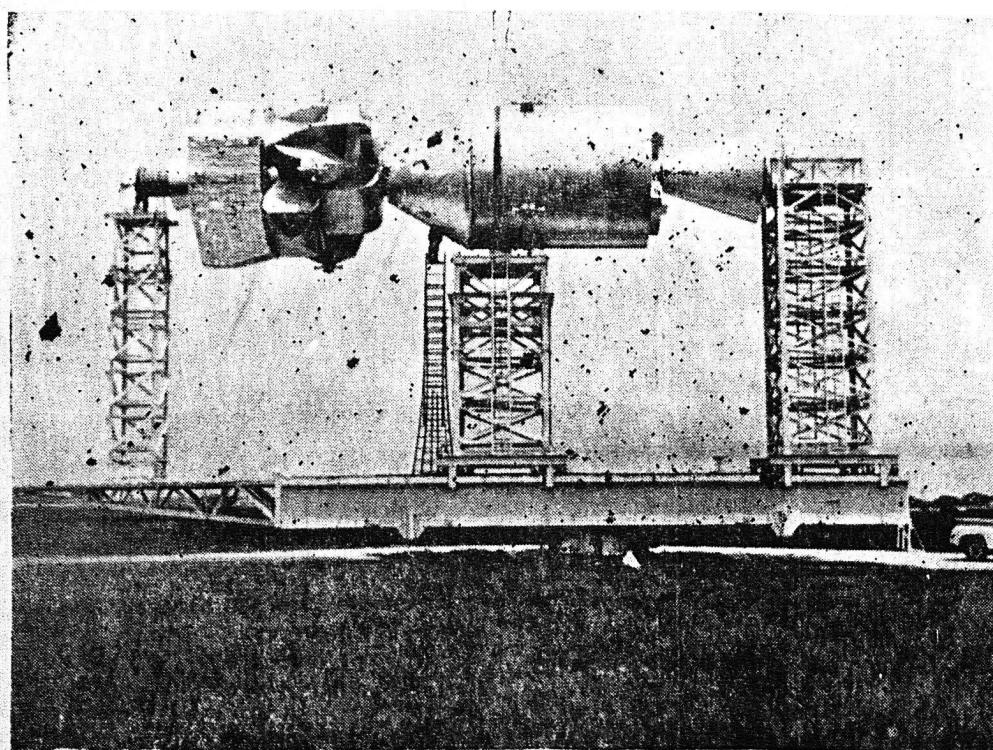




Είς τό κέντρον διαστημικών έρευνών του Χιούστον Τέξας έχει αναρτηθή τό ανώτερον μοντέλον του διαωφάου αμερικανικού διαστημολοίου "Απόλλων. Είς τό διαστημολοίον διακρίνονται, ο πρώτος όροφος που θα ώθήση τό διαστημολοίον προς τήν Σελήνην, ο δεύτερος έντός του οποίου θα ταξιδεύουν οι τρεις αστροναύται και ο τρίτος που θα χρησιμοποιήσων, οι αστροναύται διά τήν προσελήνωσιν και τήν έπιστροφήν είς τόν κυλινδρικό, όροφον.

ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ 582 ΕΛΛΗΝΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΩΝ

ΑΘΡΟΑ Η ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΞΕΝΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΙΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ. Είς τήν 32αν Δ.Ε.Θ. 1967, συμμετέχουν επίσημως αι έξις χώραι: Βέλγιον, Γαλλία, Ομόσπονδος Γερμανική Δημοκρατία Γουγκολαβία, Αυστρία, Δομία, Ισραήλ, Ιταλία, Κύπρος, Νεπάλ, Σαουδία, Πορτογαλία, Σουηδία, Τσεχοσλοβακία, Ουγγαρία, Τσεχοσλοβακία και η Βουλγαρία. Τούτο άναφέρεται είς ανακοίνωσιν τής Υπηρεσίας Συμμετοχών τής Δ.Ε.Θ. ή όποια παρέχει επίσης τά ακόλουθα στοιχεία:

Ο ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗΣ
Θά άπουσάση μέχι η 2 Σεπτεμβρίου

Καθαρίζονται...
Βάφονται...
ΤΑ ΠΑΝΤΑ ΔΕ ΕΠΙΤΥΧΙΑΝ
ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
ΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΩΝ
ΘΕΟΧΑΡΗ
ΛΟΓΙΣΤΩ 315 - ΠΑΤΡΑΙ - ΤΗΛ 36-59

RIELLO
Καυδότηρες
ΜΑΖΟΥΤ
Παντός τύπου και
διά κάθε χρήσιν
ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΑ
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ
ΛΑΥΚΙΣΜΑΤΩΝ
ΤΥΡΟΚΟΜΕΙΑ
ΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ
ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ ΞΕΝΩΝ ΧΩΡΩΝ
ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΑΣ Κ.Α.Π.
ΤΕΧΝΙΚΑΙ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ:
Ε.Κ. ΔΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 89 - ΤΗΛ. 46-74 - ΠΑΤΡΑΙ

Μετέχοντες "Ελληνες έκθέται (διοικήσανοι και διοτέχναι) 382.
Μετέχοντες αντιπρόσωποι ξένων οίκων: 265
Μετέχοντες ξένοι έκθέται: 1.747.
Είς τήν έκθεσιν θα έκτίθενται προϊόντα, μέσω των έν "Ελλάδι αλιτπορσάων ένων οίκων, από τας κάτωθι χώρας: Η.Π.Α., Ε.Σ.Σ.Δ., Άγγλία, "Ελβετία, "Ισπανία, "Ανατολική Γερμανία, Σουηδία, Καναδάς, Πορτογαλία, "Ιαπωνία, Λουξεμβούργον, Μπαχαμές, Μάλτα, Φινλανδία, Λιχτενστάιν, "Εθνική Κίνα, Μονακό, Νορβηγία και Χόγκ Κόνγκ.
Σύνολον έκθέτων έσωτερικού — Εξωτερικού: 2.329.
Σύνολον καλυπτομένης υπό έκθεμάτων έπιφανείας 63.042 τ.μ.
"Εκ των κάτωθι 15.719 τμ. καλύπτονται υπό τών έπίσημων ξένων συμμετοχών.

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΤΑΞΙ
Πλατείας Γεωργίου 20-32
Πλατείας Γεωργίου 24-24
Πλατείας Ομονοίας 64-70
Δικαστηρίων 42-13
Δικαστηρίων 50-91
Γούαρη 10 Ψαραγορά 28-33
Πλατείας Όλγας 69-39
Πλατείας Συμμαχών 43-33

Τό όνειρό σας ζωντανεύει
ΜΕ ΤΗ ΜΟΝΑΔΙΚΗ ΦΙΡΜΑ
ΑΝΤΖΟΥΛΑΤΟΣ
ΓΚΡΕΚ

ΠΡΟΟΔΟΣ ΕΙΣ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ (Ιδιαίτερα άνατρεκρίσις) "Εγκυρια οικονομικά κύκλοι έδηλουν χθές τά ακόλουθα:

Οι άνθρωποι τής Φαυλοκρατίας, των οποίων τά συμφέροντα έθίγησαν, από τήν "Επανάστασιν τής 21ης "Απριλίου, δέχονται, δέχονται, να έκφράσουν δημοσία τήν δυσανεκτίαν. Διά τόν λόγον αυτόν περιόριζονται είς έκστρατείον ψήφωρον, διαδίδοντες μέσω τρίτων διάφορα ψεύδη, τό κυριώτερον εκ των οποίων είναι ότι δύνανται κινδυνεύει ή οικονομία τής χώρας! "Εν τούτοις, είς γενομένην τήν παρελθούσαν εβδομάδα υπό τήν προεδρείαν του ύπουργού τού Συντονισμού κ. Ν. Μακαρέζου, άσκαφεις, οι πλέον ύπευθυνοι παράγοντες τής "Ελληνικής οικονομικής ζωής προέβησαν είς διαπιστώσεις λίαν ένθαρρυντικές διά τήν συντελούμενην πρόοδον είς όλους τούς τομείς τής οικονομικής δραστηριότητας: Νομισματική σταθερότης, αύξησις χρυσών λίρών εκ μέρους των ίδιων,

τών, εύρύτατον πρόγραμμα χρηματοδότησεως των παραγωγικών κλάδων τής οικονομίας, αύξησις δελτίασις τού Ισοζυγίου πληρωμών, μείωσις των τιμαρρίων, κόστους ζωής και χονδρικής πωλήσεως — άλαι αταί αι έξελίξεις των κυριωτέρων οικονομικών μεγεθών δίδουν τήν πλέον έναργή εικόνα, ότι ή οικονομική δραστηριότης τής χώρας προσλαμβάνει, επί τέλους, τόν ταχύτερον δυνατόν ρυθμόν τής.

ΤΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΑΡΙΘΜΟΥΣ

Συγκεκριμένα από τούς δοθέντας είς τήν δημοσίωσιν άριθμούς προκύπτουν τά έξής:

1. Αι ιδιωτικά καταθέσεις παρουσιάζουν κατά τό τελευταίον τρίμηνον αύξησιν 3.098 εκατομμύρια δραχμ., ήτοι διπλασίαν εκείνης τής ίδιας περιόδου τού 1966 και τριπλασίαν τής τού 1965.
2. Η κυκλοφορία του χαρτονομίσματος έμειώθη κατά 1250

εκατομμύρια δραχμ.

3. Η Τράπεζα "Ελλάδος ήγόρασε 526.867 χρυσά λίρας, ένά έπώλησε μόνον 96.676.
4. "Εσμειώθη ύψους τιμών των τίτλων είς τό Χρηματιστήριον, και τών όμολογίων τού Κράτους και τής Δ.Ε.Η.
5. Η χρηματοδότησις τής ιδιωτικής οικονομίας ήξήθη, τό πρώτον εξάμηνον τού 1967 κατά 4.025 έκατομμύρια δραχμ.
6. Ο τιμώριθμος κόστους ζωής έμειώθη, κατά τό τελευταίον τρίμηνον, κατά 2,4%, ο δέ χονδρικής πωλήσεως κατά 5,9%.

"Ολα αυτά δέ, είναι θεωρητικά αδιόφευκτοι άριθμοί, οι οποίοι προκαλούν μεγάλην ικανοποίησιν είς τήν κοινήν γνώμην, διότι οι πάντες διασβάνουν, ότι ή καλύτερη έγγύησις έπιτυχίας τής "Εθνικής Κυβερνήσεως θα είναι ή νίκη τής είς τόν οικονομικόν τομέα!

ΕΥΝΟΙΚΗ ΠΟΡΕΙΑ

"Ηδη ή εύνοική πορεία των οικονομικών μας πραγμάτων, επέτρεφεν είς τήν "Εθνικήν Κυβέρνησιν να λάβη περαιτέρω μέτρα, διευκολύνοντα τήν άνεωστέραν χρηματοδότησιν των παραγωγικών κλάδων, τής Οικονομίας. Ούτω άπεφασίσθη:

- α) "Η αύξησις κατά 3% τών όρίων προεξόφλησεως γραμματίων άνευ τήν έγγύησιν τού έμπορίου, τής διατεχνίας και των επαγγελμάτων, κατά περ πτωσών 55.000 δραχμ., διά τήν περίοχην πραιοσύνης και είς 85.000 διά τας έπαρχίας. Και

- β) "Η αύξησις τής δι' άνοικτού λογαριασμού χρηματοδότησεως των έμπορίων, πρós άντι μετάωπισιν δέ των κατά τά άνω έρω ήξημένων άναγκών χρηματοδότησεως, άπεφασίσθη άντιστοιχώς ή διέυρυνσιν κατά 5% τού όρίου χρηματοδότησεως τού έσωτερικού έμπορίου και κατά 15% τού όρίου χρηματοδότησεως των έπαρχιακών.

Η ΔΑΪΚΗ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗ
Τό τρίτον συμπέρασμα έχει γενικώτερον σημασίαν: Δέ, άφορά μόνον είς τήν Οικονομίαν, αλλά, πρós πάντων, είς τήν "Επανάστασιν τής 21ης "Απριλίου και τήν συμπεριφοράν τού λαού άπέναντί τής. Και τό συμπέρασμα είναι σαφές, και τελεσίδικον: "Από τας πρώτας ήμέρας τής "Επανάστασεως, ή "Ελληνική λαός χωρίς ταλπηρείσεις, έξεδήλωσε τήν συμπαράστασιν του πρós τήν "Εθνικήν Κυβέρνησιν. "Επειδή άρχισεν είς τό μέτρο τά όποια έλήφθησαν και λαμβάνονται, κατενέυσαν, ανεργάσθη, άπεδοκίμασε Ούτω διαπιστώθη, διά μίαν έκείνην περίοχον, τό έλάνθαστον κρίτριον τού "Ελληνικού λαού, τό όποιον φανερώσει, είς τας κρίσιμους περιόδους, και τόν φέρει συμπαράστασιν τήν κα' σύμμαχον μέ όσους μάχονται διά τό καλόν τού τόπου.

"Η έμπιστοσύνη των "Ελλήνων πρós τήν "Εθνικήν Οικονομίαν, ή όποια έξεδήλωθη από τής 21ης "Απριλίου, συνεχίζεται και έδραϊσάται και δημοσιεύει τό κατάλληλον ψυχολογικό κλίμα, έντός του όποιου θα εύδοκίμησιν τό έργον του Κράτους και τού λαού διά τήν άνάπτυξιν τού τόπου. Και έντός αούτου τού κλίματος τής συνολικής με-

θοδικής προσπάθειας, τής μελέτης, τής ύπευθυνότητος, δέν θα δύνανται ούτε καν ψίθυροι να έπίσησουν. Διότι θα άποτελούν, πλέον, μίαν θλιβεράν φωνήν τού παρελθόντος — θλιβεράν, κακόδουλόν, άναχρονιστικήν και άσκοπον».

ΜΕΤΡΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΟΥΡΓΙΑΝ

ΑΘΗΝΑΙ "Ο πρόεδρος και ο γαμ γραμματέως τής "Ενώσεως Βιομηχανών Βαμβακουργών "Ελλάδος κ.κ. Χρ. Κατσάμπας και Χαρ. Σεπεντζής έπεσκέφθησαν τήν παρελθούσαν Πέμπτην τόν ύπουργόν Βιομηχανίας κ. Ν. Οικονομιάουλον τόν όποιον ενημέρωσαν επί ώρισμένων δυσχερειών που αντιμετώπιζει ο κλάδος τής βαμβακουργίας, όχι μόνον έν "Ελλάδι, αλλά και διεθώς.

Οι εκπρόσωποι των βιομηχανών έθεσαν ύπ' όψην τού κ. ύπουργού ώρισμένα αιτήματα ή ικανοποίησις των οποίων θα παράσχουν είς τήν έγχώριον βιομηχανίαν τήν δυνατότητα όπισς άντιμετώπιση, τήν παρατηρούμενην ύφασιν, είς τόν κλάδον τής βαμβακουργίας. "Ο κ. ύπουργός άφού ήκουσε μετά προσοχής τά ύποβληθέντα αιτήματα, ύπεσχέθη, όπως έτά μέτρο των ύπαρχουσών δυνατότητων, παράσχη τήν δέουσαν ένίσχυσιν, διά τήν άνάπτυξιν, τής έγχωρίου κλωστούφαντουργίας.

ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ ΕΛCO
ΑΝΑΡΕΑΣ ΔΑΕΟΠΟΥΛΟΣ
Πλάτ. Γεωργίου Α. 60
Τηλ. 39-00 - ΠΑΤΡΑΙ

ΝΕΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ Α.Σ.Ο.

"Ανέλαβε καθήκοντα ως Διευθυντού "Υπηρεσίαν τού Αιτωρμόμου Σταθιτικού "Οργανισμού από τής παρελθούσης Διευτέρας, ο κ. Λυκούργος Λαμπρινόπουλος, άνώτερος "Υπάλληλος μέχι τούδε τού Α.Σ.Ο.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τό Κεντρικόν Λιμεναρχείον Πατρών άνακοινού, ότι, κατόπιν άποφάσεως τού "Υπουργείου Βιομηχανίας (Δ/νσις "Αλκείας) ή διά τριών άλκεία θα έπιτραπεί από 15 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1967, άναστελόμενης τής σχετικής διατάξεως τού υπ' αριθ. 817/1966 Β.Δ. ή δις προβλεπεται τετράμηνος άπαύσησις (ΙΟΥΝΙΟΣ-ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ). (Εκ τού Κέντρ. Λιμεναρχείου Πατρών)

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΑΜΟΙ
Δημήτριος Καλομοίρης έξ "Αμαλιάδος, μετά τής "Ανδριάνας Δημητρίου έκ Πύργου. "Ηλίας Σόγκλας έκ Πατρών μετά τής Λυδίας Κολυμώτη έκ Σάμου.

"Αγγελος Σολωμός έκ Νέας Υόρκης μετά τής Παναγιώτας Σολωμού έκ Αφγίου. Εύάγγελος Μπαμπούλης έκ Καστανίας Φθιώτιδος μετά τής Νίκης Σερεμειάκη έκ "Αγίου Βασίλειου Πατρών. "Αγγελος Συρρόπουλος έκ "Αλίσσου Πατρών μετά τής "Αναστασίας Κοντοπαναίου έκ Πατρών.

"Ιωάννης Τσιμπανίδης έκ Δράμας μετά τής Χρυσώτας Κοσμά έκ Πατρών. Γεώργιος Γεωργόπουλος έκ "Αρλίας Πατρών μετά τής "Αλεξάνδρας Ροφτακοπούλου έκ Πετρούπολης Πατρών. "Αλέκος Νικολάουλος έκ Πατρών μετά τής Γιαννούλας Νικολοπούλου έκ Πατρών. Παναγιώτης Περγάρης έκ Καρδιακάτι "Ηλείας μετά τής

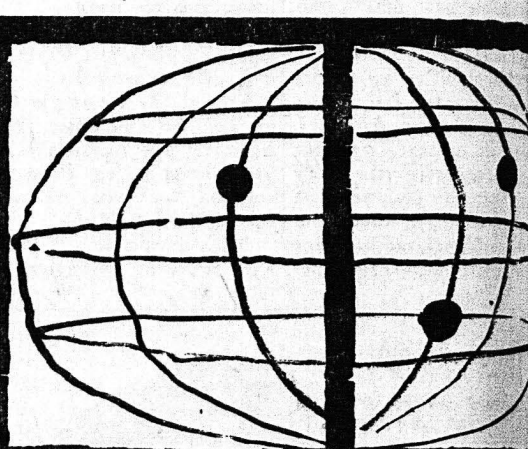
Κατερίνης Σκαρμούτσου Πατρών. Νικόλαος Παπαγεωργίου έκ Μπηγαδίου Πατρών μετά τής Γιαννίτσας Πολυδωρατού Βαλματούρας Πατρών.

ΘΑΝΑΤΟΙ
Μαρία Τερέζα ή Τορέλ Μαρία Καραίου έκ Λαζαρος Κουρμούλης "Ανδρέας Τορέλ έκ "Ιωάννης Μαντράκαλος Μαρία Πετροπούλου έκ Βασιλική Λόντου έκ Γεράσιμος Ξένος έκ

ΚΟΥΖΙΝΕ ΕΛCO
ΑΝΑΡΕΑΣ ΔΑΕΟΠΟΥΛΟΣ
Πλάτ. Γεωργίου Α. 60
Τηλ. 39-00 - ΠΑΤΡΑΙ

ΤΟΝ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΝ ΣΤΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

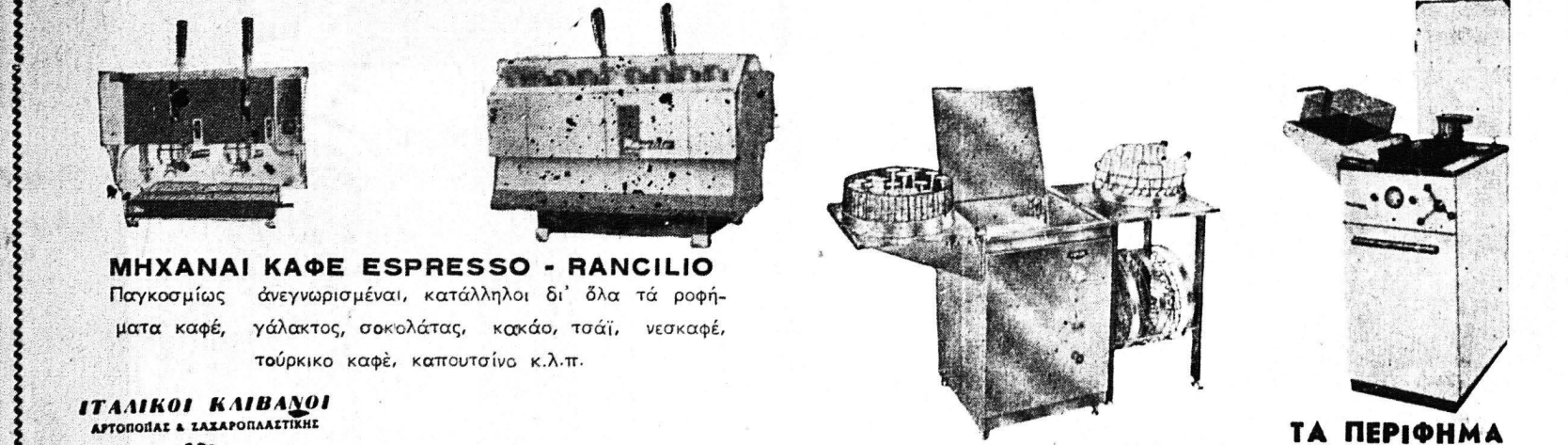
Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΕΙ
ΟΤΙ ΧΡΕΙΑΖΕΣΘΕ
ΟΤΙ ΣΑΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΙ
ΟΤΙ ΣΑΣ ΨΥΧΑΓΩΓΕΙ



2000 ΜΕΓΑΛΕΣ ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΞΕΝΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ ΣΑΣ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΟΥΝ ΤΗΝ ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΠΑΡΑΓΟΗ

ΝΥΦΙΚΟ
Μαριδάκι
και Φωτογραφία
Δι' **ΦΩΤΟ-ΓΕΩΡΓΙΟ**
ΡΗΓΑ ΦΕΡΑΙΟΥ 74 - ΤΗΛΕΦ. 24-58 - ΠΑΤΡΑΙ

ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΩΝ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ - ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΩΝ - ΜΠΑΡ - Κ.Α.Π.



ΜΗΧΑΝΑΙ ΚΑΦΕ ESPRESSO - RANCILIO
Παγκοσμίως άνεγνωρισμένοι, κατάλληλοι δι' όλα τά ροφήματα καφέ, γάλακτος, σοκολάτας, κακάο, σοάι, νεσκαφέ, τουρκικό καφέ, καπουτσίνο κ.λ.π.

ΙΤΑΛΙΚΟΙ ΚΑΙΒΑΝΟΙ
ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΑ & ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ
ΒΙΝΙ
Αυτόματα πλυντήρια πιάτων Πλένων και στεγνάνων 800 — 1.600 πιάτα τήν ώρα, 1500 3000 πιάτα τήν ώρα.

ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΑΣ & ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ
Κλίβανοι "Αρτοποιίας, ζαχαροπλαστικής τής SFA SIMER, μεταλλικοί, τετταρωτοί με σωλήνες ΜΑΝΕΣΜΑΝ κλειστού κυκλώματος. Είναι οι οικονομικότεροι — στερεώτεροι και άποδοτικώτεροι.

antares
ΓΡΑΦΟΜΗΧΑΝΑΙ
ANTARES
Οι καλύτερες, οι κομψότερες, οι στερεώτερες φορητές ΓΡΑΦΟΜΗΧΑΝΕΣ στήν οικονομικώτερη τιμή.

ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΕΙΣΑΓΩΓΕΥΣ ΔΙ' ΟΛΟΚΛΗΡΟΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
ΝΙΚΟΣ Μ. ΤΣΑΤΗΡΗΣ
ΠΑΤΡΑΙ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ 17 ΤΗΛ. 34-96 ΚΑΙ 53-60
ΑΘΗΝΑΙ ΑΧΑΡΝΩΝ 95 ΤΗΛ. 833-645
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ Π. ΠΑΤΡΩΝ ΓΕΡΜΑΝΟΥ 11 ΤΗΛ. 61-330

ΠΑΝΗΡΗΣ ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΕΙΣ ΟΛΑΣ ΤΑΣ ΠΟΛΕΙΣ
"Απαντα τά είδη μας έκθέτομεν είς τά περίπτερα τής "Εκθέσεως Θεσσαλονίκης και έντός των χώρων τού "Ιταλικού Περιπτέρου.

KELVINATOR
Πρώτη
κατεβέυαγε ΤΟ ΠΡΩΤΟ
ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΨΥΓΕΙΟ...
Πρώτη
τήν μάχνητική πόρτα...
Πρώτη
τήν αυτόματη άπόψυξη...
Πρώτη
...και ή μόνη
τήν ετήχμιαία άπόψυξη...
KELVINATOR
Προπορεύεται και θα προπορεύεται
66 ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΤΕΛΕΙΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΕΛΤΙΩΣΕΙΣ
"Αποκλειστικός αντιπρόσωπος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ! Ο.Ε.
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 107 - ΤΗΛ. 41-47 - ΠΑΤΡΑΙ
ΑΥΘΗΜΕΡΟΝ ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ